

# Amtsblatt

## Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeister Florian Pfitscher • 88367 Hohentengen  
Tel. 0 75 72 / 76 020 • Fax 76 02 250 • www.hohentengen-online.de

## Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag • Anton Stähle GmbH & Co. KG • Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach  
Tel. 0 77 71/93 17 -11 • Fax 93 17 -60  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de • Homepage: www.primo-stockach.de

## Redaktionsschluss für den redaktionellen Teil:

Dienstag bis 9 Uhr an info@hohentengen-online.de • ausgenommen vorgez. Redaktionsschluss

Gemeinde  
**Hohentengen**  
Heimat in d'r Göge

Freitag, 16. Mai 2025 • 49. Jahrgang • Nummer 20

## WOCHENENDDIENST

### Arzt, Apotheke, Sozialstation:

#### Allgemein ärztlicher Notdienst:

Am **Wochenende und feiertags** (8.00 bis 19.00 Uhr) ist die Allgemein-ärztliche Bereitschaftspraxis im Krankenhaus Sigmaringen zuständig.  
Telefonisch erreichbar über die Leitstellenvermittlung: **Tel. 116 117**

**Kinder- und Jugendärztlicher Notdienst** **Tel. 116 117**

#### Notfallpraxis, Oberschwabenklinik GmbH, Elisabethenstr.15, 88212 Ravensburg

Samstags, Sonn- und Feiertags:  
09.00 Uhr - 13.00 Uhr / 15.00 Uhr - 19.00 Uhr **Tel. 0751-870**

**Augenärztlicher und HNO Bereitschaftsdienst** **Tel. 116 117**

**Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 0761-120 120 00**

**Bei lebensbedrohenden Notfällen:** Notarzt unter **Tel. 112**

**Apotheke:** Der Dienst dauert jeweils (24 Stunden) von 8.30 Uhr bis 8.30 Uhr  
**Samstag, 17.05.2025** Götz'sche Apotheke, Ostrach, Tel. 07585 615

**Sonntag, 18.05.2025** Apotheke St. Michael, Hohentengen, Tel. 07572 711588  
Die Apotheke St. Michael in Hohentengen hat samstags von 8.30 Uhr - 12.30 Uhr geöffnet! Weitere Infos: <https://www.lak-bw.de/service/patient/apothekennotdienst/schnellsuche.html>

**Forstrevier Bad Saulgau, Herr Harald Müller** **Tel. 07572-606808**

#### Hospizverein Mengen e.V.

Begleitung von sterbenden und schwerstkranken Personen und ihrer Angehörigen; Einsatzleitung **Tel. 0174-9784636**

#### Sozialstation St. Anna Hohentengen

Häusliche Kranken- und Altenpflege, Familienpflege, Haushaltshilfen, Hausnotruf 24 Std. Rufbereitschaft: **Tel. 07572-76293**

#### Information & Beratung rund um das Thema „Pflege“

**Pflegestützpunkt Landkreis Sigmaringen** **Tel. 07572-7137-431**  
Hofstraße 12, 88512 Mengen, Telefax: -289 oder pflegestuetzpunkt@irasig.de

#### Sozialpunkt Göge

Hauptstraße 6, Hohentengen  
Öffnungszeiten Mo. bis Fr. von 10.00 bis 11.00 Uhr **Tel. 07572-4958810**  
buero@sozialpunkt-goege.de

**Caritas Zentrum Bad Saulgau, Kaiserstraße 62** **Tel. 07581-906496-0**

Sozial- und Lebensberatung, kath. Schwangerschaftsberatung, psychol. Ehe- und Paarberatung, christl. Patientenvorsorge, Hilfen im Alter

#### Hebammensprechstunde

Kostenlose Einzelberatung (ohne Terminvereinbarung).  
**Sigmaringen:** dienstags 9.00 bis 11.30 Uhr und donnerstags von von 9.00 bis 11.30 Uhr, im Hauptgebäude des Landratsamtes Sigmaringen, Hohenzollernstr. 12, 72488 Sigmaringen

**Bad Saulgau:** montags 9.00 bis 11.30 Uhr und freitags 9.30 bis 11.30 Uhr im Haus Rosengarten, Kaiserstraße 62, 88348 Bad Saulgau **Tel. 07581-90649617**

**Pfullendorf:** mittwochs 9.00 bis 11.30 Uhr im Alno Park (EG), Heiligenberger Straße 47, 88630 Pfullendorf  
**Infos:** [www.landkreis-sigmaringen.de/hebammensprechstunde](http://www.landkreis-sigmaringen.de/hebammensprechstunde)

#### Haushalts-, Familien- und Betriebshilfe

Maschinenring Alb-Oberschwaben e.V. – 88356 Ostrach  
E-Mail [u.reiter@mr-ao.de](mailto:u.reiter@mr-ao.de) **Tel. 07585-9307-11**

**Telefonseelsorge** ([www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)) **Tel. 0800-1110222**

**Zuhören für Familien (rund um die Uhr)** **Tel. 0170-2208012**

Berater/Therapeuten von Beratungsstelle für Kinder und Jugendliche bei sexueller Gewalt, Beratungsstelle Häusliche Gewalt, Suchtberatung Ehe- und Lebensberatungsstelle und Haus Nazareth

**Notruf 110, Feuerwehr 112 – Gas-Stördienst, Tel. 0800 082 45 05**  
**Stördienst Netze BW Tel. 0800 362 94 77**

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Einladung zur Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Mittwoch, 21.05.2025 um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses** statt.

#### Tagesordnung:

##### TOP 1 Bekanntgaben

- 1.1 Mitteilungen des Bürgermeisters
- 1.2 Bekanntgabe der Beschlüsse aus nicht-öffentlicher Sitzung

##### TOP 2 Beteiligung an der Kommunalen Beteiligungsgesellschaft Netze BW GmbH & Co. KG

##### TOP 3 Eigenkontrollverordnung

- 3.1 Vorstellung der Ergebnisse der Kanalbefahrung in Ursendorf, Repperweiler, Birkhöfe und Hagelsburg
- 3.2 Vergabe der Arbeiten zur Kanalsanierung in Ursendorf

##### TOP 4 Neufassung der Friedhofssatzung und Neufassung der Bestattungsgebührenordnung

##### TOP 5 Freiwillige Feuerwehr

Ausschreibungen zur Beschaffung eines Einsatzleitwagens ELW 1 sowie einer Notstromersatzanlage

##### TOP 6 Lehrschwimmbad

Grundsatzberatung über weitere Vorgehensweise

##### TOP 7 Stellungnahme zu Bauvorhaben

- 7.1 Umnutzung, Sanierung des bestehenden Dreifamilienwohnhauses mit kleineren Umbaumaßnahmen zu einem Wohnhaus mit vier Wohneinheiten, Hohentengen, Donaublick 42, Flst. 2115
- 7.2 Antrag auf Befreiung hinsichtlich Grundstücksabgrenzung und Höhe der Hecke, Hohentengen, Donaublick 6, Flst. 2117/12 und 2137/15
- 7.3 Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage, Altensweiler, Flst. 7/13

##### TOP 8 Verschiedenes

##### TOP 9 Anfragen nach § 4 Absatz 2 Geschäftsordnung

##### TOP 10 Anerkennung der Niederschrift/en (Gemeinderatssprotokoll/e)

Die Bürgerinnen und Bürger sowie alle Interessierten sind hierzu herzlich eingeladen.

Die gesamten Sitzungsinformationen zur Gemeinderatssitzung finden Sie im Ratsinformationssystem unter <https://hohentengen.ratsinfo-management.net>

Unmittelbar nach der öffentlichen Sitzung findet eine nichtöffentliche Beratung statt.

Florian Pfitscher  
Bürgermeister



## Redaktionsschluss für das Amtsblatt Woche 22/2025 ist am

Montag, 26.05.2025 um 13.00 Uhr

Später eingehende Texte können nicht mehr berücksichtigt werden.

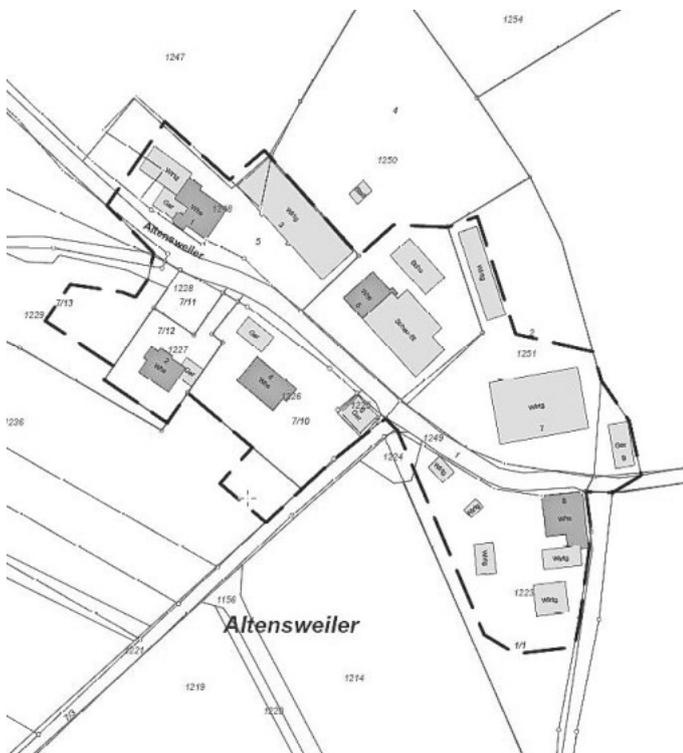
Wir bitten um Beachtung.



## Inkrafttreten der Außenbereichssatzung „Altensweiler“ im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Hohentengen hat am 20.12.2023 die in Anlehnung an das vereinfachte Verfahren nach § 13 Baugesetzbuch (BauGB) aufgestellte Außenbereichssatzung „Altensweiler“ beschlossen.

Der Planbereich ist in folgender Karte sichtbar und wird durch eine schwarz gestrichelte Umrandung dargestellt:



Maßgebend ist der Lageplan der Satzung in der Fassung vom 27.09.2023.

Die Außenbereichssatzung „Altensweiler“ tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft (§ 10 Abs. 3 BauGB). Die Satzung kann bei der Gemeindeverwaltung Hohentengen während der üblichen Öffnungszeiten im Haupt- und Bauamt, Zimmer 2.13, eingesehen werden. Jedermann kann die Außenbereichssatzung einsehen und über ihren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in den §§ 39 – 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist, und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb der Frist von drei Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung der im § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1-3 des BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche

Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis der Satzung und des Flächennutzungsplans oder aber nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlicher Mängel des Abwägungsvorgangs nur beachtlich werden, wenn sie innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Rechtsvorschriften oder den Mangel des Abwägungsvorgangs begründen soll, ist darzulegen.

Hohentengen, 16.05.2025

gez. Florian Pfitscher  
Bürgermeister

## Verbrennen von Abfall – das kann teuer werden

Beim Renovieren, Entrümpeln und der Gartenarbeit fällt verschiedenartiger Abfall an. Um bei den Entsorgungskosten zu sparen, werfen manche Besitzer den brennbaren Müll aufs Feuer. Das gilt auch für belastete Hölzer wie imprägnierte Gartenpfähle oder Zäune. Immer wieder erreichen die Gemeindeverwaltung aber auch Hinweise darauf, dass in Gärten oder auf landwirtschaftlichen Flächen sogar Restmüll verbrannt wird. Das alles kann gefährlich werden. Gefährlich und belastend für die Umwelt, die Gesundheit und den eigenen Geldbeutel.

Beim Verbrennen von Abfällen können giftige Stoffe freigesetzt werden, die Krebs und andere Gesundheitsschäden verursachen. Die Schadstoffe bleiben nicht nur in der Luft, sondern setzen sich in den Boden und können über die Nahrung oder bei Gartenarbeiten vom Körper aufgenommen werden.

Wer Abfälle jedweder Art verbrennt, handelt ordnungswidrig und macht sich in manchen Fällen sogar strafbar. Je nach Schwere der Tat sind nach dem Bundes-Immissionsschutzgesetz bis zu 50.000 Euro und nach dem Kreislaufwirtschaftsgesetz bis zu 100.000 Euro Bußgeld fällig.

Lediglich das Verbrennen von pflanzlichen Abfällen auf Grundstücken im Außenbereich ist unter bestimmten Voraussetzungen erlaubt.

Wir appellieren daher an die Bevölkerung, sämtlichen Müll ordnungsgemäß zu entsorgen. Hilfe dabei bietet der Abfallwirtschaftsbetrieb des Landkreises unter <https://www.landkreis-sigmaringen.de/abfallwesen/Was-entsorge-ich-wie>

## Übungen der Bundeswehr

Vom **19.05. bis 23.05.2025** finden Übungen der Bundeswehr auf den Gemarkungen Hohentengen/Mengen/Scheer statt. Wir bitten die Bevölkerung um Beachtung und besondere Vorsicht.

## Biotopverbund Hohentengen

### Einladung zur Öffentlichkeitsveranstaltung

Die Artenvielfalt in unserer Landschaft nimmt seit Jahrzehnten ab. Einzelne, isolierte Biotope reichen oft nicht aus – viele Arten brauchen gut vernetzte Lebensräume, um fortbestehen zu können. Ein wichtiger Baustein, um dem entgegenzuwirken, ist die kommunale Biotopverbundplanung: Ziel ist es, bestehende Lebensräume zu sichern und durch sogenannte Trittsteinbiotope wieder miteinander zu verbinden.

Auch in Hohentengen wurde in den letzten Monaten eine umfassende Bestandsaufnahme der örtlichen Lebensräume durchgeführt. Der Plan zeigt, wo Trittsteinbiotope wiederhergestellt oder neu geschaffen werden könnten. Mit gezielten Maßnahmenvorschlägen, die auf die örtlichen Gegebenheiten zugeschnitten wurden, soll die Artenvielfalt im Offenland gesichert und gefördert werden. Die Umsetzung der Maßnahmen erfolgt jedoch ausschließlich auf **freiwilliger Basis**. Nun möchten wir Ihnen den aktuellen Stand der Planungen vorstellen und mit Ihnen ins Gespräch kommen.

**Wir laden Sie herzlich ein zur Öffentlichkeitsveranstaltung am Freitag, den 16. Mai 2025 von 14 bis ca. 16 Uhr. Treffpunkt: Kreuzung Boschengasse / Alte Straße in Günzkofen**

Bei einem gemeinsamen Spaziergang durch die Umgebung kommen wir über die Möglichkeiten im Rahmen des Biotopverbunds in Gespräch. Ihre Rückmeldungen helfen dabei, den Plan weiterzuentwickeln und an die Bedürfnisse vor Ort anzupassen.

Die Planstatt Senner GmbH aus Überlingen begleitet die Biotopverbundplanung fachlich. Gefördert wird das Projekt zu 90% vom Land Baden-Württemberg.

**Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme, Ihr Interesse und Ihre Anregungen!**

Vertiefende Informationen zum Biotopverbund finden Sie auf der Website der LUBW: <https://www.lubw.baden-wuerttemberg.de/natur-und-landschaft/biotopverbund>  
Rückfragen gerne an: Ann-Katrin Mayer, +49 7551 9199-2803, [mayer@planstatt-senner.de](mailto:mayer@planstatt-senner.de)



LANDRATSAMT Sigmaringen  
-untere Flurbereinigungsbehörde-  
Gemeinsame Dienststelle Flurneuordnung der Landkreise Bodenseekreis, Ravensburg und Sigmaringen  
Friedhofstraße 3 • 88212 Ravensburg • Telefax (0751) 85-4405 •  
(Vermittlung (0751) 85-4519)

**Öffentliche Bekanntmachung**

**Flurbereinigung Herbertingen (B32/B311)**

**Landkreis Sigmaringen**

**Änderungsbeschluss Nr. 5 vom 05.05.2025**

1. Das Landratsamt Sigmaringen -untere Flurbereinigungsbehörde- ordnet hiermit eine geringfügige Änderung des Flurbereinigungsgebiets der Flurbereinigung **Herbertingen (B32/B311)** nach § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546) an.

Aus dem Flurbereinigungsgebiet werden ausgeschlossen:

Von der Gemeinde Herbertingen, Gemarkung Herbertingen  
Flur 0 Landkreis Sigmaringen  
die Grundstücke Flst. Nr. 399/3, 1347/2, 1350/1, 1350/2, 1350/3, 1350/4, 1350/5, 1350/6, 1350/7, 1350/8, 1350/9, 1350/10, 1350/11, 1350/12, 1350/13, 1350/14, 1350/15, 1350/16, 1350/17, 1404/1, 1404/5, 1404/6, 1404/7, 1404/8, 1404/9, 1404/10, 1404/11, 1404/12, 1407/1, 2026/1, 2037/1, 2037/2, 2037/3, 2038/1, 2038/2, 2038/3, 2039/1, 2040, 2040/2.

Von der Gemeinde Herbertingen, Gemarkung Hundersingen  
Flur 0 Landkreis Sigmaringen  
die Grundstücke Flst. Nr. 1283/1, 1299/1, 1300/1, 1303/1, 1308/1, 1310, 1311, 1314, 1318.

Die Fläche der ausgeschlossenen Grundstücke beträgt rd. 12,8 ha. Das geänderte Flurbereinigungsgebiet umfasst nunmehr eine Fläche von 1.078 ha.

2. Dieser Beschluss mit Begründung und die Auszüge aus der Gebietskarte Blatt 1 bis 3 liegen 1 Monat lang - vom 1. Tag seiner öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet - im Rathaus in 88518 Herbertingen, Holzgasse 6 während der üblichen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus.

Die Wirkungen dieses Beschlusses treten am Tage nach der Bekanntgabe sämtlicher Unterlagen in der betreffenden Gemeinde ein.

Zusätzlich kann der Beschluss mit Begründung und die Auszüge aus der Gebietskarte Blatt 1 bis 3 auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren ([www.lgl-bw.de/2460](http://www.lgl-bw.de/2460)) eingesehen werden.

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diesen Änderungsbeschluss kann innerhalb eines Monats Widerspruch beim Landratsamt Sigmaringen – untere Flurbereinigungsbehörde -, Sitz: Sigmaringen (Anschrift der Gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung der Landkreise Bodenseekreis, Ravensburg und Sigmaringen: Friedhofstraße 3, 88212 Ravensburg oder jede andere Dienststelle des Landratsamtes Sigmaringen) eingelegt werden.

**Begründung**

Bei den ausgeschlossenen Grundstücken handelt es sich um die Grundstücke im Bereich der Bebauungspläne „Kleines Eschle“, „Ziegelgasse“ und „IGIDOS Ost“.

Die Ausschließung der Grundstücke ist zweckmäßig, da die Ziele der Flurbereinigung auch ohne diese Grundstücke erreicht werden können.

Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft ist zu der Änderung des Flurbereinigungsgebiets gehört worden.

**Abele (VD)**



**Einladung zur Jahreshauptübung am Samstag, 24.05.2025**

Auch in diesem Jahr wird die Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Hohentengen zusammen mit der DRK-Bereitschaft Hohentengen den Ernstfall üben. Im Vorfeld wird ebenfalls die Jugendfeuerwehr ihre Jahreshauptübung abhalten.

Die diesjährige Jahreshauptübung findet an der Örtlichkeit

**Bremer Straße 18 in Hohentengen-Bremen statt.**

Hiermit dürfen wir Sie recht herzlich zu dieser Übung am

**Samstag, 24. Mai 2025, 16.00 Uhr**

**Treffpunkt: Feuerwehrgerätehaus Hohentengen, Bachäcker 4**

einladen. Es würde uns sehr freuen, wenn wir Sie zahlreich begrüßen können.

**Übungsablauf:**

**16.00 Uhr** Antreten der Einsatzkräfte am Feuerwehrgerätehaus in Hohentengen

**16.20 Uhr** Jahreshauptübung der Jugendfeuerwehr

**17.00 Uhr** Jahreshauptübung der Feuerwehr Hohentengen in Zusammenarbeit mit der DRK-Bereitschaft Hohentengen

**Angenommene Lage:**

**Jugendfeuerwehr**

Demonstration einer technischen Hilfeleistung in Folge einer Kollision zwischen einem Radfahrer und einem PKW.

**Einsatzabteilung der Feuerwehr Hohentengen und DRK Bereitschaft**

In einem landwirtschaftlichen Anwesen ist ein Brand ausgebrochen. Es ist nicht auszuschließen, dass sich noch Personen im Gebäude und den angrenzenden Stallungen befinden. Aufgaben neben der Menschenrettung und Brandbekämpfung ist der Aufbau einer unabhängigen Löschwasserversorgung aus offenem Gewässer.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Marco Lutz  
Kommandant

\*\*\*\*\*

**Einladung**

**zur Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Hohentengen mit Jugendfeuerwehr und Altersabteilung**

Am **Freitag, 23.05.2025** findet um **20.00 Uhr** im **Dorfgemeinschaftshaus Bremen** (Bremer Str. 14, 88367 Hohentengen-Bremen) die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hohentengen mit Jugendfeuerwehr und Altersabteilung statt.

Hierzu laden wir Sie recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Berichte
  1. des Kommandanten
  2. der Jugendfeuerwehrwartin
  3. des Leiters der Altersabteilung
4. Kassenbericht und Kassenprüfungsbericht
5. Entlastungen
6. Beförderungen und Ehrungen
7. Grußworte
8. Verschiedenes

Wir würden uns freuen Sie bei uns begrüßen zu dürfen.  
Mit kameradschaftlichen Grüßen

**Marco Lutz**  
**Kommandant**  
**Feuerwehr Hohentengen**

ein. Inmitten der malerischen Kulisse des Donautals bietet sich den Teilnehmenden die Gelegenheit, dabei die eigene Resilienz zu entdecken und zu stärken.

Das zweistündige Programm nutzt die Kraft der Natur, um den Blick auf den eigenen Zustand und persönliche Bedürfnisse zu schärfen. Die Kombination aus Naturerlebnis und gezieltem Resilienztraining verspricht, den Glauben an sich selbst nachhaltig zu festigen. Treffpunkt ist der Wanderparkplatz Hofstättle in Gutenstein. Die Teilnahmegebühr in Höhe von 15 Euro pro Person wird vor Ort in bar entrichtet. Die Teilnehmenden sollten ein Sitzkissen, festes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung mitbringen.

Für die Teilnahme an der Veranstaltung, die sich vorrangig an Erwachsene richtet, ist eine Anmeldung erforderlich. Entgegengenommen wird diese bis Montag, 19. Mai, unter der Telefonnummer 07571 102-2510 und per E-Mail an [post.forst@lrasing.de](mailto:post.forst@lrasing.de). Detaillierte Informationen zur Anfahrt gibt es im Internet unter [www.landkreis-sigmaringen.de/waldkalender](http://www.landkreis-sigmaringen.de/waldkalender) beziehungsweise über untenstehenden QR-Code.



## CHRISTLICHE SOZIALSTIFTUNG HOHENTENGEN

„Die Bürgerstiftung der Göge“

### Der SozialPunkt lädt ein:

#### Montag, 19.05.2025

14.00 Uhr „Auf a Schwätzle“ im Alten Amtshaus. Bei Kaffee und Kuchen wird geredet, gesungen, gelacht, man kann Handarbeiten oder ein Tischspiel allein oder mit anderen spielen.

#### Mittwoch, 21.05.2025

9.00 Uhr **Gottesdienst** mit anschließendem **Kaffee-Treff** im Alten Amtshaus

#### Gut zu wissen:

**Sie haben ein Anliegen?** Termine sind nach Absprache gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

**Humor ist die Fähigkeit,  
im Leben mit Gegenwind zu segeln.**  
Günter Pfitzmann (1924 - 2003)

#### SozialPunkt

Bürozeiten:  
Montag – Freitag, 10.00 – 11.00 Uhr  
SozialPunkt Göge  
Hauptstr. 6  
88367 Hohentengen  
Tel. 07572 4 95 88 10  
E-Mail: [buero@sozialpunkt-goege.de](mailto:buero@sozialpunkt-goege.de)



## LANDRATSAMT SIGMARINGEN

### Veranstaltung im Wald stärkt den Glauben an das eigene Ich

Der Fachbereich Forst des Landkreises Sigmaringen und Natur-Coachin Marion Enke laden für Sonntag, 25. Mai, von 14.00 bis 16.00 Uhr zu einer Veranstaltung unter dem Motto „Der Glaube an dein Ich“

### In den Pfingstferien heißt es „Auf die Waffeln, fertig, los!“

Waffeln schmecken immer und können schnell zubereitet werden. Wie das geht, erfahren Kinder im Alter zwischen 10 und 13 Jahren bei einem Kochworkshop des Fachbereichs Landwirtschaft des Landkreises Sigmaringen am Mittwoch, 11. Juni, und am Donnerstag, 12. Juni, jeweils von 10.00 bis 13.00 Uhr. In diesen Workshops in den Pfingstferien bereiten die Teilnehmenden süße und pikante Waffeln mit regionalen und saisonalen Zutaten zu. So entsteht im Nu ein leckerer Imbiss und es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Die Teilnahme kostet 7 Euro pro Kind. Die Workshops finden statt in Gebäude D der Bertha-Benz-Schule, Talweise 18 in 72488 Sigmaringen. Erforderlich ist eine Anmeldung unter [www.landkreis-sigmaringen.de/veranstaltungen](http://www.landkreis-sigmaringen.de/veranstaltungen) beziehungsweise über untenstehenden QR-Code. Über diesen Link sind auch weitere Hinweise zu den Veranstaltungen und ein Lageplan zu finden.



### Schülerinnen und Schüler schnuppern Praxisluft im Landratsamt

Jugendliche verschiedener Schulen haben in der zweiten Osterferienwoche die Gelegenheit genutzt, bei einem freiwilligen Praktikum praxisorientierte Einblicke in den Beruf der beziehungsweise des Verwaltungsfachangestellten zu erhalten. Im Landratsamt informierten sich die elf Schülerinnen und Schüler aus erster Hand über die Aufgaben und Ausbildungsmöglichkeiten beim Landkreis Sigmaringen.

Auszubildende stellten den Beruf der Verwaltungsfachangestellten vor und beantworteten alle Fragen rund um den Azubi-Alltag, die Berufsschule und die Abschlussprüfungen. Um sich den Unterricht an der Berufsschule besser vorstellen zu können, wurden gemeinsam einzelne Übungsaufgaben gelöst. Die Schülerinnen und Schüler besuchten verschiedene Fachbereiche des Landratsamts und erhielten so einen Einblick in die typischen Aufgaben eines beziehungsweise einer Verwaltungsfachangestellten.

Eine Führung durch das gesamte Gebäude bot den Jugendlichen weitere spannende Blicke hinter die Kulissen. Mit einem Bewerbertraining wurden sie auf die bevorstehende Bewerbungsphase vorbereitet und erhielten Tipps zum Erstellen von überzeugenden Bewerbungsunterlagen und zum Verhalten im Vorstellungsgespräch. Die erfolgreiche Praktikumswoche zeigt, wie wertvoll eine frühe berufliche Orientierung ist. Das Landratsamt bietet regelmäßig Prak-

tikumswochen an. Außerdem können in allen Ausbildungsberufen Schülerpraktika absolviert werden. Interessierte Schülerinnen und Schüler können sich jederzeit online unter [karriere.landkreis-sigmaringen.de](http://karriere.landkreis-sigmaringen.de) beziehungsweise über untenstehenden QR-Code für ein Praktikum bewerben.



## Kochworkshop vermittelt die Zubereitung von Hirse, Quinoa und Co.

Neben herkömmlichem Getreide werden im Landkreis Sigmaringen auch Pseudogetreide wie Hirse, Buchweizen und Quinoa angebaut. Wie diese vielseitigen Pseudogetreide richtig zubereitet werden und wie sie in Kombination mit frischem, saisonalem Gemüse schmecken, lernen die Teilnehmenden eines Kochworkshops am Montag, 2. Juni, von 16.30 bis 20.00 Uhr in einer Lehrküche der Bertha-Benz-Schule, In der Talwiese 18 in 72488 Sigmaringen.

Veranstalter ist der Fachbereich Landwirtschaft des Landkreises Sigmaringen. Die Teilnahme kostet 12 Euro pro Person. Erforderlich ist eine Anmeldung über den Veranstaltungskalender des Landkreises unter [www.landkreis-sigmaringen.de/veranstaltungen](http://www.landkreis-sigmaringen.de/veranstaltungen) im Internet beziehungsweise über untenstehenden QR-Code. Über den Link sind auch weitere Hinweise und ein Lageplan zu finden.



## Baumartenpfad bietet Naturfreunden einen Einblick in die heimische Flora

Anlässlich des Tags der Artenvielfalt des Landesnaturschutzverbands Baden-Württemberg findet am Sonntag, 25. Mai, von 15.00 bis 17.00 Uhr eine Führung durch den Baumartenpfad in Leibertingen statt. Unter der Leitung von Revierleiter Christoph Möhrle und Thomas Kuß vom Fachbereich Forst des Landratsamts Sigmaringen besteht für die Teilnehmenden die Möglichkeit, seltene Baumarten wie den Wildapfel und den Speierling kennenzulernen und interessante Details zu allen heimischen Baumarten zu erfahren. Die etwa zweistündige Führung richtet sich an Naturfreunde aller Altersgruppen und bietet eine hervorragende Gelegenheit, die heimische Flora zu entdecken.

Der landesweite Tag der Artenvielfalt umfasst zahlreiche Aktivitäten in der Region. Gleichzeitig mit zahlreichen anderen Einzelveranstaltungen in ganz Baden-Württemberg wird im Landkreis Sigmaringen das Augenmerk auf die bemerkenswerte Artenvielfalt der Region gelegt. Der Treffpunkt für die Veranstaltung befindet sich am Wanderparkplatz beim Walderlebnispfad in Leibertingen. Der genaue Standort kann über die Internetseite [www.landkreis-sigmaringen.de/waldkalender](http://www.landkreis-sigmaringen.de/waldkalender) beziehungsweise über untenstehenden QR-Code eingesehen werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Fragen beantworten die Mitarbeitenden des Fachbereichs Forst gerne unter der Telefonnummer 07571 102-2510 oder per E-Mail an [post.forst@lrasig.de](mailto:post.forst@lrasig.de).



## Zahnarzt gibt Tipps zur richtigen Zahnpflege von Anfang an

Ein gesundes Lächeln beginnt schon im Säuglingsalter: Wie die Zahngesundheit von Kindern von Anfang an gefördert werden kann, steht im Mittelpunkt der Veranstaltung „Strahlender Start ins

Leben – Was bei der Mundhygiene von Säuglingen und Kindern zu beachten ist“ am Mittwoch, 4. Juni, um 17.00 Uhr im Landratsamt Sigmaringen. Referent Carsten Abel, Jugendzahnarzt am Gesundheitsamt, gibt dabei alltagsnahe Tipps zur richtigen Zahnpflege. Der Zahnmediziner erklärt unter anderem, ob und wann der Einsatz einer elektrischen Zahnbürste sinnvoll ist, welche aktuellen Empfehlungen zur Fluoridierung gelten und ob Mundspüllösungen für Kinder geeignet sind. Ziel seines Vortrags ist es, Eltern zu zeigen, dass gute Mundhygiene weder kompliziert noch zeitaufwendig sein muss – wenn man weiß, worauf es ankommt. Dabei bringt Carsten Abel seine Erfahrung aus der zahnmedizinischen Prävention in Kitas und Schulen ein. Auch individuelle Fragen der Teilnehmenden sind ausdrücklich willkommen.

Die Veranstaltung wird organisiert vom Familiengesundheitszentrum des Landratsamts Sigmaringen. Informationen über weitere Veranstaltungen im Landkreis und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es im Internet unter [www.landkreis-sigmaringen.de/veranstaltungen](http://www.landkreis-sigmaringen.de/veranstaltungen) beziehungsweise über untenstehenden QR-Code.



**DEUTSCHE RENTENVERSICHERUNG  
BADEN-WÜRTTEMBERG**

## Die Deutsche Rentenversicherung informiert

### Beratung, Infos und Auskünfte über

- Rente
- Versicherungszeiten und -verlauf
- Medizinische Rehabilitation
- Leistungen zur Teilhabe am Arbeitsleben
- Altersvorsorge
- Kranken- und Pflegeversicherung der Rentner

### Kontakt der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg:

Terminvereinbarung per online unter: [www.eservice-drv.de](http://www.eservice-drv.de) / Termine online buchen...

persönlich bei der **Außenstelle in Sigmaringen**, (wichtig: **Terminvereinbarung** Tel. 07571-7452-0 und bitte zum Termin Versicherungsunterlagen, Personalausweis und ggf. Urkunden / Stammbuch mitnehmen).

Über das kostenlose Servicetelefon Tel. 0800-100-048-024 oder unter: [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de)

Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 07571-74520 (Außenstelle der DRV Sigmaringen). **Infos** rund um die Rente erhalten Sie unter: [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de). Dort können Sie auch Ihren **Rentantrag selbständig online** stellen (frühestens 3 Monate vor Rentenbeginn).



**KATH. KINDERGARTEN ST. MARIA  
HOHENTENGEN**

## Kindergartenfest 2025

Am Freitag, 09.05.2025 fand unser diesjähriges Kindergartenfest unter dem Motto „Family-Challenge“ statt.

Nach dem gemeinsamen Beginn im Kindergarten und dem Erhalt der Laufkarten steuerten die Familien den Pfarrgarten, die Freisportfläche und den Schulhof an. Hier waren jeweils drei Spielstationen vorbereitet. Beim Schubkarrenrennen, Stufen zählen oder

beim Erraten religiöser Geschichten hatten allen sichtlichen Spaß. Nach dem erfolgreichen Absolvieren der Stationen wartete ein gemeinsames Buffet. Um den Tag festzuhalten bestand die Möglichkeit ein Familienfoto zu machen. Zudem konnten die Kinder ihre Handabdrücke auf Leinwände drucken, die nun unseren Kindergarten verschönern.

Wir sagen DANKE an alle Eltern, die sich beim Buffet beteiligt haben und der Kirchengemeinde für die Spende vom Eis!



Foto: Kindergarten

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

**Kath. Pfarramt St. Michael, Hauptstraße 1, 88367 Hohentengen** Tel. 9761, Fax 2996, stmichael.hohentengen@drs.de  
Pfarrer Jürgen Brummwinkel  
Pfarrvikar Ronald Bopp, Hauptstraße 5, 88518 Herbertingen  
Tel. 07586 918431



Pastoralreferentin Maria Strigel de Gutiérrez Tel. 01759971075  
Gemeindereferentin Carola Lutz Tel. 0176 1526184  
Past. Mitarbeiterin Sigrid Zimmermann Tel. 07572 7679635  
Kath. Kindergarten St. Maria, Hohentengen Tel. 07572 1641  
Kath. Kindergarten St. Nikolaus, Völlkofen Tel. 07572 4670053

Die Pfarrbüros sind geöffnet:

**Hohentengen** (07572 9761)

| Montag | Dienstag      | Mittwoch      | Donnerstag    | Freitag      |
|--------|---------------|---------------|---------------|--------------|
| --     | --            | 08.30 - 10.00 | 8.30 - 12.00  | 8.30 - 12.00 |
| --     | 14.00 - 17.00 | 14.00 - 17.00 | 14.00 - 17.00 | --           |

**Herbertingen** ( 07586 375)

| Montag        | Dienstag     | Mittwoch | Donnerstag | Freitag |
|---------------|--------------|----------|------------|---------|
| 8.30 - 12.00  | 8.30 - 12.00 | --       | --         | --      |
| 14.00 - 17.00 | --           | --       | --         | --      |

## Gottesdienstplan 16.05. – 25.05.2025

### Freitag, 16.05. – Hl. Johannes Nepomuk

07.50 Uhr Herbertingen, St. Oswald – ök. Schüलगottesdienst  
10.15 Uhr Herbertingen, Pflegeheim  
10.30 Uhr Hohentengen, Pflegeheim

### Samstag, 17.05.

18.00 Uhr Hundersingen, St. Martinus – Beichtgelegenheit anschl.  
19.00 Uhr Sonntagvorabendmesse

19.00 Uhr Mieterkingen, Pfarrsaal – Sonntagvorabendmesse

### Sonntag 18.05. – 5. Sonntag der Osterzeit – Hl. Johannes I

08.30 Uhr Marbach, St. Nikolaus  
10.00 Uhr Hohentengen, St. Michael († Karl Hafner)  
10.00 Uhr Herbertingen, St. Oswald – mitgest. vom s'Oswald Chörle  
11.15 Uhr Hohentengen, St. Michael – Tauffeier  
11.15 Uhr Herbertingen, St. Oswald – Tauffeier  
13.00 Uhr Enzkofen, St. Antonius – Rosenkranzgebet  
14.00 Uhr Schwarzach, St. Blasius – Maiandacht  
18.00 Uhr Herbertingen, St. Oswald – feierl. Maiandacht  
18.00 Uhr Hundersingen, St. Martinus – feierl. Maiandacht mitgest. vom Kirchenchor  
19.00 Uhr Hohentengen, St. Michael – Maiandacht mitgest. vom Kirchenchor  
19.00 Uhr Herbertingen, Nikolauskapelle – Prüfungssegen

### Montag, 19.05.

18.00 Uhr Ursendorf, St. Antonius – Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr Beizkofen, St. Peter und Paul – Maiandacht

### Dienstag, 20.05. – Hl. Bernhardin v. Siena

08.00 Uhr Hohentengen, St. Michael – Schüलगottesdienst  
19.00 Uhr Beuren, St. Wendelinus  
19.00 Uhr Marbach, St. Nikolaus

### Mittwoch, 21.05. – Hl. Hermann Josef, Hl. Christopherus Magallanes

09.00 Uhr Hohentengen, St. Michael († Otto Abrell)  
18.00 Uhr Ölkofen, St. Leonhard – Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr Völlkofen, Unbefleckte Empfängnis – Maiandacht mitgest. von den Kindern  
19.00 Uhr Eichen, St. Wendelin – Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr Bremen, Maria Königin – Maiandacht mitgest. von Joy4You  
19.00 Uhr Hohentengen, Marienkapelle – Mittwochsgebet  
18.00 Uhr Hundersingen, St. Martinus – euchar. Anbetung anschl.  
19.00 Uhr Messfeier

### Donnerstag, 22.05. – Hl. Rita von Cascia

09.00 Uhr Herbertingen, Nikolauskapelle  
18.30 Uhr Ursendorf, St. Antonius – Rosenkranzgebet anschl.  
19.00 Uhr Messfeier  
19.00 Uhr Mieterkingen, Pfarrscheuer

### Freitag, 23.05.

07.50 Uhr Herbertingen, St. Oswald – Schüलगottesdienst  
10.30 Uhr Hohentengen, Pflegeheim – Wortgottesfeier  
18.00 Uhr Hohentengen, Marienkapelle – euchar. Anbetung anschl.  
19.00 Uhr Messfeier

### Samstag, 24.05. – Gebetstag für die Kirche in China

14.00 Uhr Herbertingen, St. Oswald – Brautmesse von Patrick Horn und Franziska Horn geb. Niederer  
19.00 Uhr Ölkofen, Sonntagvorabendmesse an der Lourdeskapelle, Gefallenengedenken, anschl. Lichterprozession zur Kapelle St. Leonhard mit Lichtersegen zum Abschluss († Maria und Josef Schlegel)

### Sonntag 25.05. – 6. Sonntag der Osterzeit – Hl. Beda und Gregor

08.30 Uhr Hohentengen, St. Michael  
08.30 Uhr Hundersingen, St. Martinus  
10.00 Uhr Herbertingen, St. Oswald – zeitgleich Kinderkirche  
10.00 Uhr Marbach, St. Nikolaus – Wortgottesfeier  
10.00 Uhr Mieterkingen, Pfarrsaal  
11.15 Uhr Hohentengen, St. Michael – Tauffeier  
11.15 Uhr Herbertingen, St. Oswald – Tauffeier  
13.00 Uhr Enzkofen, St. Antonius – Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr Hohentengen, St. Michael – feierl. Maiandacht  
19.00 Uhr Marbach, St. Nikolaus – feierl. Maiandacht

**Ministranten**

Sonntag, 18.05.

10.00 h  
 A: Brendle A. Brendle L.  
 L: Kaufmann E. Kaufmann F.  
 K: Rauh Ju. Rauh Ja.  
 Z: Schlegel J. Rauh N.

Sonntag, 18.05.

19.00 h Maiandacht Z: Reutter N. Kessler E.

Donnerstag, 22.05.

19.00 h Ursendorf A: Müller M. Zielinski O.

Freitag, 23.05.

19.00 h Marienkapelle A: Binder L. Löffler M.

Samstag, 24.05.

19.00 h Ölkofen  
 Kr: Kober M. Schlegel P.  
 Fa: Schlegel L. Baumgärtner S.  
 A: Bleicher I. Bleicher F.  
 Z: Bleicher S. Rauch L.

Sonntag, 25.05.

08.30 h  
 A: Ocker C. Michelberger F.  
 L: Stumpp P. Kaufmann J.  
 K: Michelberger I. Michelberger  
 Z: Amann J. Fürst A.

Sonntag, 25.05.

19.00 h MaiandachtW: Kretz M. Heinzler J.  
 Z: Kretz Jo. Kretz Jo.

**Taufen** werden als Einzeltaufen gespendet.

Wir bitten um telefonische Anmeldung mit Terminwunsch.

**Beerdigungsdienst vom**

20.05. – 23.05.2025 Pfarrer Brummwinkel Tel.: 07572 9761

**Prüfungssegen**

**Lernen, büffeln, Panik schieben**

Lass kurz los: Deine Vorbereitungen, den Stoff den du gelernt hast, die Fragen die noch offen sind, das mulmige Gefühl im Bauch. Gott beschenkt dich.

**Für alle, die vor einer Prüfung stehen.**

**18. Mai 2025, 19.00 Uhr**

**in der Nikolauskapelle in Herbertingen, Holzgasse 39**

**Herzliche Einladung zur Maiandacht mit Joy4You**

Am **Mittwoch, 21.05.2025 um 19.00 Uhr** in der Kapelle Maria Königin in Bremen anschließend gemütliches Beisammensein im DGH auf euer Kommen freut sich der Kapellenausschuss



**Herzliche Einladung zur Kinderkirche**

am **Sonntag, 25. Mai 2025**  
 um **10.00 Uhr** in unser **Gemeindehaus**  
**St. Oswald in Herbertingen!**

Zum Segen kommen wir wieder zum Gottesdienst in die Kirche dazu!

Wir freuen uns auf Euch!

Das Godi-Team

**Herzliche Einladung zu den Maiandachten 2025 auf den Bussen**

Jeweils an den Sonn- und Feiertagen im Mai um 14.00 Uhr. Verschiedene Chorgruppen werden die Maiandachten mitgestalten und es werden auch altbekannte Marienlieder gesungen. Zuvor wird ab 13.25 Uhr der Rosenkranz gebetet.



Liebe Bücherfreunde, wir haben zu den gewohnten Zeiten geöffnet: sonntags von 11.00 bis 12.00 Uhr und mittwochs von 17.00 bis 18.00 Uhr

Euer Bücherteam

**Fest der Jugend an Pfingsten in Ulm**

Am Pfingstwochenende, vom 7. – 9. Juni 2025, findet in der Georgskirche in Ulm das womöglich größte Pfingstfestival Süddeutschlands statt. Es werden um die 700 junge Menschen aus der ganzen Region erwartet. Auf dem Programm stehen lebensnahe Vorträge, spannende Workshops, festliche Gottesdienste, ruhige Anbetung, ein cooler Gemeinschaftsabend mit Party, moderner Lobpreis und gutes Essen. Alle Teilnehmer unter 30 Jahren können preiswert in Turnhallen übernachten. Es werden auch Tickets mit Vollverpflegung angeboten.



Mehr Informationen auf Instagram @pfungsten\_ulm oder unter [www.pfungsten-ulm.de](http://www.pfungsten-ulm.de)

**VEREINSMITTEILUNGEN**



**MUSIKVEREIN 1819 GÖGE HOHENTENGEN**

**Liebe Musikfreunde,**

in den nächsten Wochen stehen wieder einige musikalische Highlights an, zu denen wir euch gern einladen möchten.

Am **30. Mai 2025** dürfen wir traditionell unsere Blutrreitergruppe beim **Blutritt in Weingarten** begleiten. Der Blutritt in Weingarten ist die größte Reiterprozession in Europa. Sie verehrt die Heilig-Blut-Reliquie und zählt in Weingarten bereits seit über 900 Jahren zum Brauchtum der Stadt.

Doch das ist noch nicht alles! Nur zwei Tage später, am **1. Juni 2025**, steht ein weiteres Highlight auf dem Programm: das **Deutsche Musikfest in Ulm und Neu-Ulm**.

Die Städte laden zu einem wahren Musikspektakel: Von Galakonzerten über Marschmusik bis Drum Battles sollte für jeden Musikliebhaber etwas dabei sein.

Neben knapp 400 Orchestern aus ganz Deutschland dürfen auch wir uns an diesem Musikfest musikalisch beteiligen:

- **11.30 Uhr Open-Air-Konzert** des Musikverein Hohentengen auf dem Petrusplatz in Neu-Ulm
- **14.00 Uhr** Teilnahme am **Gemeinschaftskonzert auf dem Ulmer Münsterplatz**
- **14.30 Uhr** Teilnahme am **Festumzug** vom Ulmer Münsterplatz zum Neu-Ulmer Petrusplatz

Wir laden alle Mitglieder, Freunde und Musikliebhaber ein, uns bei diesen besonderen Anlässen zu begleiten und gemeinsam unvergessliche musikalische Momente zu erleben!

**IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!





## KINDER- UND JUGENDCHOR „JUNGE STIMMEN“ HOHENTENGEN

**Komm, steig  
ein und sing  
mit uns**



### SCHNUPPERCHORSTUNDE

Dienstag, den 20. Mai 2025  
16:30 Uhr - 17:15 Uhr, DGH Hohentengen

Was erwartest dich im Kinderchor?

- coole Lieder
- Kennenlernen deiner Stimme
- rhythmische Spiele
- Auftritte, Feste
- Überraschungen
- das Wichtigste:  
Spaß am Singen

Du kannst auch jederzeit bei  
uns einsteigen.

**KOMM ZU UNS**

Wir freuen uns auf dich.  
Der Kinderchor „Junge  
Stimmen“



## HEIMAT- UND NARRENVEREIN VÖLLKOFEN

Heimat- und Narrenverein Völlkofen e.V.

# Völlkofer Heimatfest

SA, 31.05.

Kinderdisco &  
Bobbycar-Rennen ab 19.00 Uhr  
gemütliches Beisammensein

SO, 01.06.

MITTAGSTISCH  
ab 11.30 Uhr  
Kinderprogramm und  
Seifenkisten-Rennen ab 14.00 Uhr

*mit großer Hüpfburg  
und Schießbude*

MO, 02.06.

FEIERABENDHOCK  
ab 17.00 Uhr

*Endlich wieder da:  
Bobbycar- und Seifenkisten-Rennen,  
veranstaltet durch den MSCV*



## HEIMATVEREIN GÖGE GILDE E.V.

### Herzliche Einladung zur Gilde-Maiandacht

Die jährliche Maiandacht ist guter Brauch beim Heimat- und Wanderverein Göge-Gilde. In diesem Jahr findet sie **am Samstag, 17. Mai um 14.00 Uhr** in der Wallfahrtskirche Maria Himmelfahrt in Friedberg statt. Weithin sichtbar steht die Kirche auf einer Anhöhe oberhalb des Dorfes Friedberg. Vor drei Jahren wurde sie einer gründlichen Innenrenovation unterzogen und erstrahlt nun in neuem Glanz.

Im Anschluss an die Maiandacht wird Rita Öhler bei einer Führung in die Geschichte und die Schönheiten der Barockkirche einführen.

Engeladen sind nicht nur Vereinsmitglieder, sondern alle, die gerne Marienlieder singen. Nach der Maiandacht besteht die Möglichkeit, zu einer Kaffeepause im Klostercafe in Sießen.

Treffpunkt ist um 13.45 Uhr an der Gögehalle zur Bildung von Fahrgemeinschaften.

Ansprechpartner ist Wilfried Ballarin, Telefon: 07572-78322



## HEIMAT- NARRENVEREIN UND SPIELMANNSZUG BREMEN

### Einladung zur Wanderung an Christi Himmelfahrt

Am Donnerstag, **29. Mai 2025** findet unsere Wanderung statt, zu der wir alle Mitglieder, Gönner und Freunde unseres Vereines sehr herzlich einladen:

**Abmarsch ist um 11.00 Uhr beim DGH Bremen.** Rucksackvesper bitte selbst mitbringen - für Getränke ist gesorgt.

Der Abschluss mit Kaffee und Kuchen findet im DGH in Bremen statt. Kuchenspenden sind erwünscht.

**Wir freuen uns auf Eure Teilnahme**

Heimat-, Narrenverein und Spielmannszug Bremen e.V.  
gez. A. Löffler (Schriftführerin)

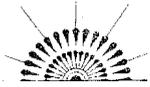
WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



## LICHTBLICK

Mengen - Der "Lichtblick", ein Zusammentreffen für ältere Menschen, der Sozialstation St. Anna und der Nachbarschaftshilfe Mengen findet am Dienstag, 20.05.2025 um 15.00 Uhr in den Lebensräumen für Jung und Alt, Reiserstr. 18, in Mengen statt. Das Thema bei unserem Treffen lautet "**Spargelzeit**". Darüber hinaus wird gemeinsam gesungen, mit Gedächtnis- und Brettspielen die geistige Mobilität gefördert und dank Sitzgymnastik dafür gesorgt, dass der Körper nicht hinter dem Geist zurückbleibt. Natürlich macht so viel an Aktivität auch hungrig und durstig - daher ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Neue Gäste und Interessierte sind gerne willkommen. Wir freuen uns auf Sie.

Auf Wunsch werden die Teilnehmer auch mit dem PKW oder einem Rollstuhlbus abgeholt.

Anmeldungen und weitere Informationen bei den Mitarbeitern der Sozialstation St. Anna unter Tel.: 07572/76293



## NATURSCHUTZBUND DEUTSCHLAND E.V.

### Erinnerung!!!

### Einladung zur Hauptversammlung

Die NABU Gruppe Mengen Scheer Hohentengen Ostrach lädt Sie hiermit herzlich zur ordentlichen Mitgliederversammlung am Freitag, 16. Mai 2025, um 19.00 Uhr im Nebenzimmer der Gaststätte "Adler" in Mengen-Ennetach ein.

Die Tagesordnung wird auf unserer Homepage [www.nabu-msho.de](http://www.nabu-msho.de) bekannt gegeben.

Die NABU Ortsgruppe freut sich auf euer Kommen!  
Für die Sprecher Julia Speh

**Weitere Infos/Veranstaltungen auch auf unserer Homepage [www.nabu-msho.de](http://www.nabu-msho.de):**

24.05.2025 um 19.30 Uhr Fledermausführung am Lausheimer Weiher (Gemeinde Ostrach)

30.05.2025 um 19.00 Uhr Vortrag „Wunderwelt Moor“ im DGH Ostrach-Tafertsweiler



## OBST- UND GARTENBAUVEREIN MINGEN

### Lehrfahrt zu den Gärten Höllberg und nach Mindelheim

Der Obst- und Gartenbauverein Mengen bietet am Dienstag 27. Mai 2025 eine Lehrfahrt zu den Gärten Höllberg und nach Mindelheim an.

Die Gärten Höllberg sind ein Privatgarten mit insgesamt 1,5ha Größe, der vor über 40 Jahren geplant, angelegt und kontinuierlich erweitert wurde. Der ländliche Garten mit klassischen Bauerngartenblumen, Wasserstellen und Skulpturen wird seit ca 20 Jahren durch eine Baumsammlung ergänzt. Bei einer Führung des Garten-

besitzers erhalten wir Einblicke in die Struktur und Gestaltung diese Privatareals.

Weiter führt die Reise nach Mindelheim mit Mittagessen, Stadtführung und Zeit zur freien Besichtigung.

Der Kostenbeitrag für die Busfahrt, den Eintritt und die Führung in den Gärten Höllberg, Stadtbesichtigung in Mindelheim beträgt 40 Euro.

Abfahrt um .

07.20 Uhr Bremer Str. 32, Mengen;

07.25 Uhr ehem Viehmarktplatz, Mengen;

07.35 Uhr ehem Autohaus Knaus, Ennetach;

07.45 Uhr Blochingen, Kirche;

07.55 Uhr Beizkofen, Rathaus;

08.00 Uhr Göge-Halle, Hohentengen;

Anmeldung per Email an [gartenbauverein-mengen@web.de](mailto:gartenbauverein-mengen@web.de) oder telefonisch bei Josef Weiler 07572/94498 mit Angabe des Zustiegsortes bis spätestens 20. Mai 2025



## LIEDERKRANZ HOHENTENGEN

### Erinnerung zur Generalversammlung

Die Generalversammlung des Liederkranz Hohentengen e. V. findet am Dienstag, 20. Mai 2025, um 19.30 Uhr im Schützenhaus Enzkofen statt.



## RESERVISTENKAMERADSCHAFT HOHENTENGEN E.V.

### Die Reservistenkameradschaft Hohentengen übernimmt die Patenschaft für das Grab der fünf gefallenen Kameraden auf dem Friedhof!

Die Verwaltung der Gemeinde Hohentengen fragte bei der Reservistenkameradschaft Hohentengen nach, ob sie sich vorstellen könnte, die Pflege, verbunden mit der Patenschaft, für das Grab der fünf gefallenen Kameraden aus dem 2. Weltkrieg auf dem Friedhof in Hohentengen zu übernehmen. Dieser Bitte kamen wir gerne nach.



Das neu gestaltete Grab.  
Foto: RK-Hohentengen

Am 30.04.2025 war es soweit. Wir begannen die Gräber herzurichten, Unkraut zu entfernen und die Grabsteine sowie das Kreuz zu reinigen. Georg Mutscheller, als gelernter Garten- und Landschaftsbauer, leitete uns an. Nach der Bepflanzung trafen wir uns am 02.05.2025 um den gespendeten Basaltsplitt zu verteilen. Hier müssen wir Danke sagen an die Firma Raab Karcher aus Mengen. Unser Ziel war, dass wir das Grab bis zum 08.05.2025 (80 Jahre Ende 2. Weltkrieg) fertig haben. Am 08.05.2025 trafen wir uns dann am Grab mit unserem Bürgermeister, Herrn Pfitscher, zum Gedenken an diesen Tag und zur offiziellen Übernahme der Patenschaft des Grabes. Der 2. Weltkrieg hat mehr als 60 Millionen Todesopfer gefordert

und verheerende Zerstörungen verursacht. Dies darf nicht in Vergessenheit geraten. Uns als Reservistenkameradschaft ist es daher sehr wichtig, jedes Jahr den Volkstrauertag auf dem Friedhof mit zu gestalten und den gefallen Kameraden zu gedenken.



Gedenken 08.05.2025, 80 Jahre Ende 2. Weltkrieg. Von links nach rechts: Bürgermeister Florian Pfitscher, Jürgen Bauer, Wilfried Mutscheller, Franz-Peter Scherer, Tobias Dehm, Franz Rist, Georg Mutscheller, Marcel Walsler (1. Vorsitzender RK-Hohentengen).  
Foto: RK-Hohentengen



## SPORTVEREIN HOHENTENGEN 1948

### Spielankündigung

Heimspiel am **Sonntag, 18. Mai 2025 im NMH Göge-Stadion SV Hohentengen II – TSV Sigmaringendorf II (15.00 Uhr)**  
Auswärtsspiel am **Samstag, den 17. Mai 2025**  
TSG Ehingen I – **SV Hohentengen I (15.30 Uhr)**  
Ergebnisse des letzten Spieltages vom 11. Mai 2025  
SV Hohentengen I – SV Oberzell I 0:0  
SGM SV Bolstern/ SV Hochberg II – SV Hohentengen II 2:0

### Frauenturnabteilung SV Hohentengen

#### Neues Kursangebot – Yoga

Entdecke die Welt des Yoga und verbessere deine körperliche und geistige Gesundheit. Entwickle Kraft, Flexibilität und Balance durch regelmäßige Übungen und reduziere deinen Stresslevel.

Kostenlose Schnuppertermine: 28.05.25 + 04.06.25, 18.45 – 19.45 Uhr.  
Kursbeginn: Ab 25.06.25 immer mittwochs 18.45 – 19.45 Uhr in der Schulturnhalle Hohentengen.

Kursgebühr: 10er-Karte Mitglieder: 40 Euro  
Nicht-Mitglieder: 75 Euro

Bei Interesse melde dich bei Meike Kehle Tel. 017631401662



## SPORTVEREIN ÖLKOFEN

### Spielvoranzeige

**Samstag, 17.05.2025**

**Frauen Bezirksliga**

17.30 Uhr SV Ölkofen - SGM Fulgenstadt / Renhardsweiler

**Sonntag, 18.05.2025**

**Herren Kreisliga B1**

13.15 Uhr SV Ölkofen Res. - FC Krauchenwies/ Hausen/Göggingen Res.

15.00 Uhr SV Ölkofen I - FC Krauchenwies/ Hausen/Göggingen II

## WISSENSWERTES

### Vortrag über „Steuerliche Erleichterung“ für pflegende Angehörige



Am Mittwoch, den 21. Mai, geht es im Vortrag um das Thema „Steuerliche Erleichterungen“ für pflegende Angehörige.

Von der Einkommenssteuer können zum Beispiel der Pflege-Pauschbetrag, Fahrtkosten, Umbaumaßnahmen, Zuzahlungen und eine Haushaltshilfe abgesetzt werden. Als Referenten konnte der Steuerberater Achim Bulander gewonnen werden. Eingeladen sind alle Interessierte, Eintritt frei, ohne Anmeldung, um eine Spende wird gebeten. Beginn ist um 18:30 Uhr in der Aicher-Scholl-Schule, Hindenburgstr. 27, 88348 Bad Saulgau. Ansprechpartnerin der Caritas ist Sonja Hummel, hummel.s@caritas-dicvrs.de.

### Seminare Akademie Innovationscampus Sigmaringen

#### +++ Cyber Security Tag

Beim Cyber Security Tag dreht sich alles um den Schutz Ihres Unternehmens oder Ihrer Kommune vor Cyberkriminalität. Experten beleuchten aktuelle Bedrohungen wie Ransomware, zeigen Strategien zur Unternehmenssicherheit auf und erklären, wie proaktive Cyber Security helfen kann, Angriffe frühzeitig zu verhindern.

**Termin: Donnerstag, 22.05.2025, 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

**Dozenten: Vertreter des Wirtschaftsschutz; Tobias Scheible (Cyber Security & IT-Forensik Dozent); Luca Bongermio (Cyber Security Specialist eyeDsec Cyber Security GmbH)**

**Veranstaltungsort: Innovationscampus Sigmaringen, Marie-Curie-Str. 20**

#### +++ Lego Serious Play für gelungenes Projektmanagement

Sie lernen, wie sich eine gemeinsame Projektvision entwickelt, wann und warum der Einsatz von Lego Serious Play immer wieder neue Erkenntnisse bringt und nicht zuletzt, wie sie diese Methode im eigenen Team einsetzen können.

**Termin: Dienstag, 03.06.2025, 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

**Dozentin: Anja Harsch**

**Veranstaltungsort: Innovationscampus Sigmaringen, Marie-Curie-Str. 20**

#### +++ LernSnack für Gründerinnen, Selbstständige und die, die es noch werden wollen

„Mut zum Unbekannten – den eigenen Weg gehen und unterwegs wachsen“

Der Weg in die Selbstständigkeit ist selten gerade – und genau das ist seine größte Stärke. In ihrem motivierenden Vortrag spricht Antonia Schmid über das Gründen als mutigen Akt der Offenheit: für Neues, für Umwege, für überraschende Chancen.

Was passiert, wenn wir losgehen, ohne den genauen Plan zu kennen? Warum sind kleine Schritte oft der Schlüssel zu großen Veränderungen? Und wie finden wir unseren eigenen Weg inmitten all der Möglichkeiten?

Ein inspirierender Impuls für alle, die gründen (wollen), suchen, zweifeln oder einfach bereit sind, sich dem Unbekannten zu stellen.

**Termin: Mittwoch, 04.06.2025, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

**Dozentin: Antonia Schmid**

**Veranstaltungsort: Innovationscampus Sigmaringen, Marie-Curie-Str. 20**

#### +++ Unternehmenswert steigern, Unternehmensnachfolge planen

Ob aus Neugier, im Interesse der Mitgesellschafter oder zur Vorbereitung einer Nachfolge: Die Bewertung des eigenen Unternehmens spielt eine zentrale Rolle. Dabei fließen sowohl harte Faktoren

wie Bilanzen und Geschäftszahlen als auch sogenannte „weiche“ Faktoren wie Personal, Unternehmenskultur und Strategien in die Wertermittlung ein.

Die Veranstaltung richtet sich an Inhaber/-innen, Gesellschafter/-innen und Geschäftsführer/-innen, die mehr über Bewertungsverfahren und die Bedeutung immaterieller Werte erfahren möchten. Besonders angesprochen sind auch Unternehmer/-innen, die eine Nachfolge planen – sowohl Übergeber als auch potenzielle Nachfolger.

**Termin: Dienstag, 24.06.2025, 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr**

**Dozenten: Dr.-Ing. Adrian Kauf und Hubert Bröhm - ANTARIS und Jürgen Kuhn - IHK Bodensee-Oberschwaben**

**Veranstaltungsort: Innovationscampus Sigmaringen, Marie-Curie-Str. 20**

**Mehr Informationen und Anmeldung zu den Seminaren: [www.innovationscampus-sigmaringen.de](http://www.innovationscampus-sigmaringen.de)**

braucht? Entstauben Sie die Lüftungsschlitze und reinigen Sie die Gummidichtungen regelmäßig – so bleibt die Kälte drinnen und das Gerät muss weniger arbeiten. Stellen Sie die Temperatur auf 7°C ein, das ist ideal für die Lebensmittel und spart bis zu 15 % Strom.

Die Energieagentur Oberschwaben und die Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg bieten Ihnen eine kostenlose Beratung, online, telefonisch oder vor Ort. Terminvereinbarung unter 0751/764 70 70 oder unter 0800 809 802 400 (kostenfrei).

**Ansprechpartner:**

Energieagentur, Oberschwaben gGmbH, Tel. (0751) 764 70 70, [info@ea-obs.de](mailto:info@ea-obs.de), [www.ea-obs.de](http://www.ea-obs.de)

## Geschichten aus der Geschichte der Göge

### Die Franzosen kommen

Nachdem unsere Geschichte mit dem Thema „Die Franzosen kommen“ durch die Berichte zum 25-jährigen Jubiläum der Erstellung des neuen Pflegeheims St. Maria unterbrochen wurde, wollen wir sie nun weiterführen. Wir hatten ja über die unterschiedlichen Ereignisse und Erlebnisse durch die „**französische Besatzungszeit**“ berichtet und dabei sowohl über negative als auch positive Ereignisse erfahren. Die einen, nämlich die Besatzer wie die andern, die „Besetzten“ machten dabei die unterschiedlichsten „zwischenmenschlichen Erfahrungen“. Erstaunlich ist, dass bereits nach 18 Jahren nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs, am 22. Januar 1963, durch eine „**Gemeinsame Erklärung**“ und die Ratifizierung des „Vertrag über die deutsch-französische Zusammenarbeit“ im Elysee-Palast durch Staatspräsident **Charles de Gaulles** und Bundeskanzler **Konrad Adenauer**, eine 180 Grad Wende zum einstigen Verhältnis der beiden Länder eingeläutet wurde. Der Vertrag gilt heute als Fundament der engen deutsch-französischen Freundschaft und somit auch als **Grundlage für ca. 2300 kommunale Partnerschaften**. Interessant ist auch, dass bereits zwei Jahre später der französische **Bürgermeister Albert Besse** aus **Charensat** und der **deutsche Bürgermeister Ottmar Strobel** aus **Hohentengen**, völlig unabhängig voneinander, partnerschaftliche Freunde im jeweils anderen Land gesucht hatten.

Nachdem die beiden Bürgermeister erfahren hatten, welche Gemeinde aus dem künftigen Partnerland ihnen vorgeschlagen worden war, trafen sie sich in **Straßburg** zu einem **ersten persönlichen Kennenlernen**. Dabei wurde wohl Straßburg, die „**Europastadt**“ bewusst gewählt, erkennbar, dass beide zurecht die symbolische Bedeutung ihrer ersten Begegnung herausheben und dokumentieren wollten.

### Charensat






## Ein Haus. Viele Möglichkeiten.

- Du bist fertig mit der Schule?
- Du bist aufgeschlossen und zuverlässig?
- Du arbeitest gerne mit Kindern und Jugendlichen?
- Du möchtest die soziale Arbeit im Kinder- und Jugendhilfebereich kennenlernen?
- Du möchtest Teil eines jungen und engagierten Teams werden?



! Dann wird es Zeit für **DEIN FSJ\*** bei uns!  
 Das Haus Nazareth ist eine der größten Kinder- und Jugendhilfeeinrichtungen in der Region und bietet viele Möglichkeiten an für ein FSJ, eine Ausbildung oder ein Studium.

Bewirb Dich jetzt und starte durch, z.B. in **Ertingen, Herbertingen, Hohentengen oder Mengen**.  
 Aber auch an vielen weiteren Standorten.



Gleich reinschauen, Standorte prüfen und bewerben!

\*Der Beginn des FSJs ist nach Absprache zu jedem Zeitpunkt möglich. Ein FSJ bei uns beinhaltet eine professionelle Begleitung, monatliches Taschengeld, Seminartage, tolle Teamevents u.v.m. Wir beantworten gerne Deine Fragen und freuen uns auf Deine Kontaktaufnahme!



Erzb. Kinderheim Haus Nazareth · Brunnenbergstr. 34  
 72488 Sigmaringen · Tel. 07571 7203-0  
[bewerbung@haus-nazareth-sig.de](mailto:bewerbung@haus-nazareth-sig.de) · [www.haus-nazareth-sig.de](http://www.haus-nazareth-sig.de)



## Energietipp der Energieagentur Oberschwaben und der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg

energieagentur  
Oberschwaben

**Frühlingsputz für den Kühlschrank – spart Strom und verlängert die Lebensdauer**

Wussten Sie, dass ein sauberer Kühlschrank weniger Energie ver-

Charensat ist eine kleine Gemeinde in der Auvergne und liegt im Departement Puy-de-Dome und gehörte bis 2015 zum Kanton Saint-Gervais- d'Auvergne, seit der Gebietsreform im Jahr 2015 zum Kanton Saint-Eloy-les-Mines. Es ist eine sehr kleine Gemeinde mit derzeit noch 474 Einwohnern (Stand 1.1.22) die, wie viele Gemeinden der Auvergne auch, stark unter Landflucht leidet. Als die Partnerschaft im Jahr 1966 begann, waren es noch rd. 700 Einwohner. Die Bevölkerung ging von 810 (1962), 776 (1968), 665 (1975), 576 (1990), 517 (2013) bis auf 474 (2022) zurück. Die Gemeinde liegt ca. 40 km nordwestlich von Clermont-Ferrand. Quelle: Wikipedia



Sehenswürdigkeit:  
Die Kirche de-Saint Martin

Mit den **beiden Sportvereinen** und ihren Vorsitzenden **Leon Bascobert** und **Hans Lutz**, fanden sich Partner, die es schafften, mit weiteren Mitstreitern auf beiden Seiten, die ersten Begegnungen zwischen den beiden Gemeinden auf den Weg zu bringen. Treibende Kräfte in den Folgejahren waren dann auch **Hans Bleicher** vom SV Hohentengen und **Jean Daffit** vom AS Charensat, sowie deren Nachfolger in den Führungs-Teams, **Gilles Lenoble** sowie **Peter Hummler/Udo Gebhardt/Arthur Kaiser**. Im **Frühjahr 1966** machte sich eine **erste Delegation** des **SV Hohentengen** auf den Weg nach Charensat, um u. a. auch eine Einladung der Gemeinde Hohentengen zum Feuerwehrfest zu übergeben. Die Delegation bestand aus **Hans Lutz, Anton Krezdorn** und **Josef Schlegel**.

Auf die Einladung der Gemeinde Hohentengen folgte dann ebenfalls **1966** ein **Besuch** von **BM Besse** in Begleitung einer **Fußballmannschaft** des **AS Charensat** beim **Feuerwehrfest** in Hohentengen, wo ihm sein **Kollege Strobel** bei einer Kutschen-Fahrt die Gemeinde vorstellte. Das darauffolgende Fußballspiel wurde (Anm.: wie meist alle Folge-Jahre) mit hohem Torergebnis für die Gögerner Mannschaft abgeschlossen. Das war eigentlich auch klar, konnte doch Charensat seine Mannen nur aus einer wesentlich kleineren Gemeinde rekrutieren, während dem SV Hohentengen die ganze Göge zur Verfügung stand. Auf diese Erstkontakte folgten **jahrelang wechselseitige Besuche**, ab 1980 regelmäßig alle zwei Jahre, mit entsprechenden Besuchsprogrammen mit abschließenden Fußballspielen als Höhepunkte gestaltet.

**Die Freundschaft wurde besiegelt.....**



1986 wurde die 20jährige Freundschaft in Charensat gefeiert, bei der von den beiden Partnergemeinden ein Freundschaftsvertrag unterzeichnet wurde.

1988 Feierte der **SV Hohentengen** sein **40-jähriges Vereinsjubiläum** unter Teilnahme von Vertretern des **AS Charensat**. 1990 pflanzte **Bürgermeister Klein** bei einem Gegenbesuch des SV Hohentengen feierlich einen **Baum** vor dem Rathaus in Charensat.



„Der Baum steht noch, wächst und gedeiht“.



1991 wurde in Hohentengen bei einem Festakt in der Göge Halle durch **BM Besse** und **BM Klein** die **kommunale Partnerschaft** ratifiziert.



**Hans Bleicher** und **Jean Daffit** mit den Wappen der beiden Sportvereine, die die Freundschaft jahrzehntelang hegen und pflegen

1993 fand das erste Treffen des SV Hohentengen in Charensat unter Teilnahme von **BM Ott** statt. Dieser brachte seinem franz. Kollegen ein in Stein gehauenes, schwer-wiegendes Gemeindewappen von Hohentengen als Geschenk zum Anlass des 60-jährigen Vereinsjubiläum des AS Charensat mit.



1994 fuhr erstmals eine Seniorenmannschaft in eigener Regie nach Charensat, weil dort eine Seniorenmannschaft („Veterans“) gegründet wurde.

1994 starb Bürgermeister **Albert Besse**, er wurde am 8. September zu Grabe getragen. Der **Hohentenger Bürgermeister** vertrat bei der Beerdigung die Gemeinde und **Hans Bleicher** den Sportverein Hohentengen. Aus den Würdigungen bei der Beerdigung: „BM Besse war ein großer, weitdenkender Mensch mit früher Vision für eine bessere Zukunft beider Völker, er hat in kleinen Schritten deutsch-französische Freundschaft umgesetzt sowie die Grundlage zu vielen Freundschaften und Kontakten zwischen Menschen in beiden Gemeinden gelegt“.



1995 wurde durch die **Familien Strobel** und **Besse-Ballatier** ein **Wanderpokal** gestiftet, der **seit**her **regelmäßig** erspielt wurde

**1995/1996** wurde jeweils in beiden Gemeinden das „Dreissigjährige“ gefeiert, **Gilles Lenoble** löst **Jean Daffit** als Vorsitzenden ab.



*Der Bürgermeister von Charensat ist ein „Rad-Profi“ und radelte zum Besuch nach Hohentengen, was die Gögerner animierte, es ihm in umgekehrter Richtung nachzutun.*

**1996** radelten die **Radfreunde Göge** nach Charensat, nachdem ihnen der Bürgermeister von Charensat ihnen dieses zuvor vorge-macht hatte. Die erste Tour begann am 21. Juli, am ersten Tag wur-den 246,7 KM, am zweiten 188,4 KM, am dritten 165,5 KM und am vierten und letzten Tag 149,7 KM der Gesamtstrecke von 750,3 KM das Ziel erreicht. Die Radler waren Klaus Burger, Elmar Musch, Alfons Stöckler und Albert Wetzler.



**1997** folgten weitere Treffen des SVH mit dem Bus nach Charensat. **1998** Jubiläum **50 Jahre SV Hohentengen** mit Gästen aus Frank-reich, **1999** gegenseitige Besuche, auch der Seniorenfußballer **2000** SVH fährt mit 2 Mannschaften (Jugend u. Aktive) nach Charensat,

**2000** Zweite Fahrt mit dem Rad nach Charensat durch eine gemischte Grup-pe des SV H und der Radfreunde. Rad-ler: Dieter Blersch, Alwin Geiger, Klaus Schlegel, Siegmär Störk, Klaus Burger, Alfons u. Christian Stöckler, Armin Teu-fel und Albert Wetzler. Der französische Bürgermeister begleitete Radausfahr-ten in der näheren Umgebung. In Erinnerung blieben die Sturm-schäden welche „der Lothar“ in der Umgebung von Charensat an-gerichtet hatte.



**2002** Gegenbesuch, **2004** SV mit Jugend, Aktive u. erstmalig mit Frauenmannschaft.



*Waldspaziergang: Auf einem Gebiet ist Charensat der Gemeinde Hohentengen haushoch überlegen, nämlich im Waldbesitz. V.L. Udo Gebhardt, Hilde Abrell mit französischen Freunden. 2004*

### 2005 AH Charensat in Hohentengen

**2005** Eine wichtige Anerkennung des langen Bestehens der Part-nerschaft zwischen Charensat und Hohentengen war die Aufnahme in das **Museum „Memorial de Caen“**. Dieses Museum befasst sich neben der geschichtlichen Aufarbeitung der beiden Weltkriege u.a. auch mit der Aussöhnung Frankreichs und Deutschlands sowie mit den Städtepartnerschaften zwischen den beiden Nationen. Hierbei wurde die Partnerschaft zwischen Charensat und Hohentengen wegen ihres langen Bestehens als beispielhaft ausgezeichnet und werden Pokale sowie Urkunden etc. der beider Vereine aufbewahrt. Eine kleine Delegation aus Hohentengen mit dem Bürgermeister und dem SVH Vorsitzenden Udo Gebhardt nahmen an der Feierlich-keit teil.



*2006 Jubiläumsfeier zur 40-jährigen Freundschaft mit Namensgebung der Vorplatzes beim Sportplatz und Enthüllung des Gedenksteines der Familien Strobel u. Besse*



*v.links: Georg Martell, der Busfahrer, beim Abschied zur Heimreise, Jean Daffit und Landwirt Marc Murlon*

**2008** Besuch des SV Hohentengen in Charensat mit 65 Personen, davon 30 Jugendliche/**2009** Senioren des AS Charensat in Hohen-tengen/**2010** AS Charensat zu Besuch mit 58 Personen davon 25 Kinder/Jugendliche, **2012** Besuch des SV in Charensat mit 55 Perso-nen, davon 25 Kinder/Jugendliche, **2014** Besuch aus Charensat mit **BM Francois Blanchet/2016** 50-jähriges Freundschaftsjubiläum in Charensat, Teilnehmer: BM Rainer, Klaus Burger, Ilona Baur und der frühere BM von Hohentengen. Die Festansprache hielt **Georges Martell** aus Charensat, der u.a. als Busunternehmer langjährig die Fahrten von Charensat nach Hohentengen organisierte und mit sei-nem Bus chauffierte und all die Jahre bei „Abrells“ übernachtete. Es gab ein großes Festbankett im „Salle des Fetes“.

**2024** Der langjährige **Präsident** des AS Charensat **Jean Daffit** ist gestorben. Er war von 1978-1996 Präsident und Ehrenpräsident des AS Charensat sowie ein engagierter, leidenschaftlicher Förderer der deutsch-französischen Partnerschaft. Klaus Schlegel und Udo Gebhardt, nahmen im Auftrag der SVH an der Beerdigung teil.

**Anmerkung:** Es mag sein, dass die Aufzählung dieser zahlreichen Besuche und Gegenbesuche etwas „buchhalterisch“ scheinen, doch wenn man hinter die Zahlen blickt, zusammenzählt, wieviel Perso-nen in all den Jahren dem damaligen Ruf der BM Besse und Strobel gefolgt sind, Bekanntschaften und Freundschaften über Jahre, ja Jahrzehnte praktiziert wurden, muss man sagen, dass dieses enorm ist. Alleine die Organisation dieser Treffen, immer alles freiwillig und ehrenamtlich, zeigt wieviel Kraft und Elan damit verbunden waren und wieviel zwischenmenschlich Gutes hier geleistet wurde. Es be-stehen heute noch Freundschaften die begründet wurden, beson-ders natürlich auch mit Fam. Strobel/Baur.

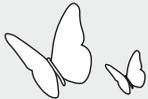
Und wenn die älteren „Fußballer-Jahrgänge“ über die ersten Begeg-nungen in Frankreich ihre „Stories“ erzählen, könnte man auf den Gedanken kommen, alleine dazu ein kleines, lustiges Geschichten-buch der Details zu schreiben. Immerhin muss man sich 60 Jahre zurückversetzen, von den Straßenverhältnissen angefangen, über die Wohnungsverhältnisse bis hin zur Kommunikationstechnik ohne Handys und nicht in jedem Haus ein Telefon und ohne „Han-dy-Sprach-Übersetzungsprogramme. Verständigung und Zwi-schenmenschlichkeit, buchstäblich mit Händen und Füßen. Und doch hat es funktioniert, man ist sich nahegekommen, es war meis-tens „oifach schee“. Auch die Erfahrungen der Deutschen über den Rotwein in Frankreich sowie den „Pastis“ bei den Empfängen und umgekehrt der Franzosen mit deutschem Bier, mit den jeweiligen

Folgen und Nebeneffekten lassen heute noch „schmunzeln“. Neben den sportlichen Ereignissen und dem „Zusammenleben in den Gastfamilien“ waren alles Eindrücke, die nicht vergessen sind. Alleine der Treffpunkt in **Jean Daffits Kneippe** in diesem dörflich-ländlichen Idyll, lässt viele Erinnerungen wach werden. Das anscheinend „zeitlose Leben“ der französischen Freunde, die „lässige Unpünktlichkeit, egal ob bei Fußballspielen oder der Messe in der Kapelle“, gehörten genauso dazu, wie die oft lautstarken „französisch-kommunalpolitischen und partei-politischen französischen Auseinandersetzungen“ mit viel „Palaver“ und anschließendem „a votre sante“ der Kontrahenten, waren ein eindrucksstarkes Gemisch an französischer Volkstümlichkeit und Ursprünglichkeit. **über Radfahrgruppe Albert Wetzel**, Schade wär's gewesen, man hätte es nicht erleben können.



Das Lokal von Jean Daffit, die gesellschaftliche Zentrale

**Quellen:** Aufschriebe von Hans Bleicher, Infos über die Radfahrt von Albert Wetzel und die Fotos von Albert Unger. Franz Ott



## Ende des redaktionellen Teils



### Offene Türen & Tolle Funde!

Tag der offenen Tür mit Flohmarkt, am **24.05.2025 ab 11 Uhr**, bei Grillenberger Bodenbeläge GmbH, Bachäcker 17 in Hohentengen.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



**Taxi - Service Kuchelmeister GmbH**  
 07572 - 76 79 700  
 Knebelstrasse 12  
 72516 Scheer-Heudorf  
 info@taxi-kuchelmeister.de  
 www.taxi-kuchelmeister.de

wir bewegen Menschen - taktvoll und kompetent!

|  |   |
|--|---|
| Taxi- und Mietwagenservice<br>Großraumtaxi / Rollstuhlfahrten<br>Tragestuhltransport / Reha-Fahrten<br>Klinik-, Arzt- und Bestrahlungsfahrten<br>Chemo- und Dialysefahrten | Flughafentransfer<br>In- und Auslandsfahrten<br>Kurier- und Frachtguttransport<br>Vertragspartner aller Kassen<br>Besorgungsfahrten aller Art |
|--|---|

**Ihr taktvolles und kompetentes Unternehmen erster Wahl**

Wir suchen ab sofort eine  
**Haushaltshilfe**  
 für unseren Privathaushalt nach Bad Saulgau

Sehr gute Bezahlung, flexible Arbeitszeit.

Interesse? Infos unter 0176 11 600 622



88367 Hohentengen, Steige 4  
 Telefon 07572 8082

**Wochenangebot**  
 16.05.2025 - 22.05.2025

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| <b><u>Fetaröllchen</u></b>     | 100 g 1,29 € |
| <b><u>Pustagulasch</u></b>     | 100 g 1,29 € |
| <b><u>Champignonlyoner</u></b> | 100 g 1,69 € |
| <b><u>Edisalami</u></b>        | 100 g 1,99 € |
| <b><u>Schwabengriller</u></b>  | 100 g 1,39 € |

**Schlemmertipp zum Wochenende**  
**Putensteaks**  
 100 g **1,69 €**

**Top Five Fitnessclub Mengen**

- **Reinigungskraft gesucht (m/w/d)**  
Sanitäranlagen • Minijob-Basis
- **Zeiten nach Absprache**
- 07572 / 771 25 77



**Ihr Zuhause in guten Händen**

- Denken Sie darüber nach sich zu verkleinern oder in einen neuen Lebensabschnitt aufzubrechen?
- Vielleicht steht Ihr Haus schon länger leer?

Wir suchen ein **Wohnhaus** ab ca 120 m<sup>2</sup> Wohnfläche mit zusätzlichem Raum (event. ELW, ehem. Laden) für eine berufliche Nutzung. Ortsungebunden.

Veränderung braucht Vertrauen.  
 Wir begleiten Sie sicher und diskret bei Ihrem Hausverkauf  
 Rufen Sie an, wir freuen uns auf Sie **Tel. 07376 960-0**



IMMOBILIENHAUS  
 für Baden-Württemberg seit 1977  
 www.biv.de

Hauptstraße 89  
 88515 Langenenslingen  
 Info@biv.de

25. MAI 2025  
10 - 17 UHR

 **STADT  
STOCKACH**

**HIMMEL | HÖLLE**  
GEWERBESCHAU

[WWW.GEWERBE-STOCKACH.DE](http://WWW.GEWERBE-STOCKACH.DE)

ÜBER 60 AUSSTELLER | BUNTES RAHMENPROGRAMM | BEWIRTUNG

**Exklusive  
Hausbesichtigung**



**Mehrfamilienhäuser**  
mit 6 & 8 Eigentumswohnungen  
zum Verkauf !!!

- Effizienzhaus 40 QNG
- 2-4 Zimmer Wohnungen
- 83-124m<sup>2</sup> Wohnfläche

Anton Braun Sägewerk  
- Holzbau GmbH  
72510 Stetten a.M.  
Telefon 07573 / 9544 0  
info@holzbau-braun.de  
www.holzbau-braun.de



So, 25.05.2025  
13:00-16:30 Uhr

Lange Straße 20  
88518 Herbertingen

## Gemüse von hier.

- Abholstation in Mengen, Bad Saulgau, Ostrach Wangen, Ochsenbach und Königseggwald.
- BIO. REGIONAL. SAISONAL. TRANSPARENT.
- wöchentlich deinen Ernte-Anteil erhalten und nachhaltige Landwirtschaft unterstützen.

**Bioland**

**DIE NEUE SAISON STARTET ENDE MAI!  
WENIGE ANTEILE VERFÜGBAR - SEI DABEI!**

Bauernhof Schäfer Klima, 88356 Ostrach Wangen  
Mail: info@solawi-ostrachtal.de oder 01522 3435168



**Klavierstimmer Jacobi • Reparatur u. Verkauf**  
Tel. 07551 9 455 031 • 0170 81 58 400 • [www.klavierbau-jacobi.de](http://www.klavierbau-jacobi.de)

**ACHTUNG!!! Vorgezogener Anzeigenschluss  
in der kommenden Woche!**

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

☎ 07771 9317-11  
✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Immer in  
Ihrer Nähe**

**Taxi-Service  
Strobel**

Inh. Alexander Fischer  
Mengen-Rulfingen

- Fahrten zur Dialyse
- Krankentransporte • Bestrahlungsfahrten
- Flughafenzubringer

Eil- und Kurierdienst im In- und Ausland bei Tag und Nacht.

**Tel. 0 75 72 / 67 27**

Der kommt wie gerufen.

**GEFLÜGELAUSLIEFERUNG am Mi., 21.05.2025 & Mi., 18.06.2025**



**Junghennen usw. bitte vorbestellen!!**

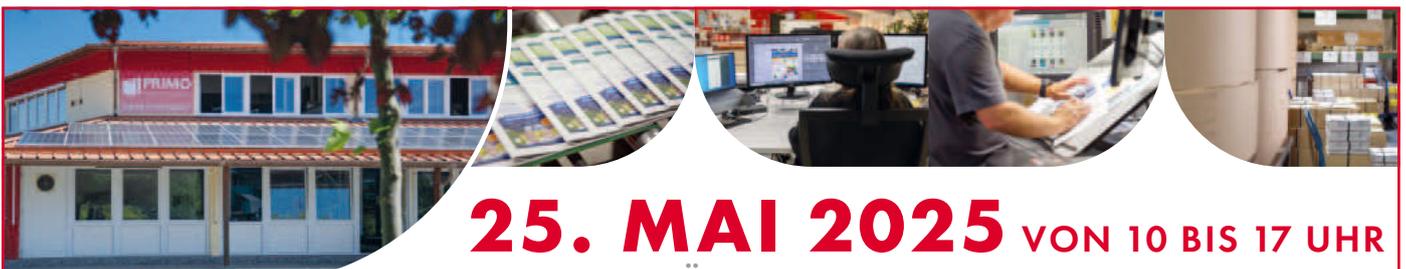
Hohentengen-Ölkofen, Landhandel Strauß, 13.30 Uhr

Geflügelzucht J. Schulte • 05244 / 8914 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)

 **KÖSTER HAUSTÜREN**  
geprüfte Qualität „Made in Germany“

30 Jahre Erfahrung: Beratung - Vertrieb - Montage

**VALENCA & RAPP** Ihre Haustürprofis in Mengen  
Bussenstraße 10 • va-ra@t-online.de • [www.koester-aluminium.de](http://www.koester-aluminium.de)  
Tel. 07572 94933 • Wir beraten Sie gerne unverbindlich!



**25. MAI 2025 VON 10 BIS 17 UHR**

TAG DER OFFENEN TÜR BEI PRIMO – EIN BLICK HINTER DIE KULISSEN!

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Geöffnet sind die Tore unserer Betriebsstätte 2 in 78333 Stockach im Gewerbegebiet  
Himmelreich in der Straße „Im Eschle 7“. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

23.05.2025, 17:00–22:00 Uhr

# AUSBILDUNGSNACHT

## Das erwartet Dich:

- Infostände zu den Berufs- und Studiengängen
- Vorführung der KNOLL-Produkte
- Snacks und Getränke

100 junge Talente in  
13 Ausbildungsberufen  
heißen Dich willkommen.

Eine Anmeldung ist nicht  
erforderlich!

## WIR FREUEN UNS AUF DICH!

### KNOLL Maschinenbau GmbH

Schwarzachstraße 20  
88348 Bad Saulgau  
www.knoll-mb.de



**KNOLL**  
.It works

Riedlinger Str. 41 | Obermarchtal



**KÜCHEN  
ZENTRUM  
MARCHTAL**

**TRAUMKÜCHE  
GESUCHT?**

➤ Gefunden bei  
Küchenzentrum Marchtal

+49 7375 950800 [kuechenzentrum-marchtal.de](http://kuechenzentrum-marchtal.de)

**SPORTVEREIN ÖLKOFEN  
GROSSES SOMMERFEST  
16.05. - 19.05.2025**



**FREITAG, 16. MAI**  
**PLAY IT LOUD**

**SAMSTAG, 17. MAI**  
Partynacht mit **OB & BLECH**  
ROCK 'N' CLASSIQUE  
Fr. + Sa. Eintritt ab 16 Jahren mit Party-Pass

**SONNTAG, 18. MAI**  
ab 10:30 Uhr Frühschoppen mit den **FRIEDBERGER MUCKSKANTEN**  
ab 11:30 Uhr Mittagstisch  
ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchen  
ab 18:00 Uhr Rosi's Line Dancer  
ab 18:30 Uhr Tanz mit den **AMORADOS**  
So. + Mo. Eintritt frei!

**MONTAG, 19. MAI**  
ab 16:00 Uhr Feierabendhook für Alt und Jung  
ab 20:00 Uhr Festausklang mit **Starlight**

Bar an allen Tagen geöffnet!

Auf Ihren Besuch freut sich  
der Förderverein SV Ölkofen und der Sportverein Ölkofen  
Voranzeige: Silofest Freitag, 4. Juli 2025

### Älter werden. So selbstbestimmt wie möglich.

Wir bieten Ihnen

- Grund- und Behandlungspflege
- Hilfen bei der Haushaltsführung
- Soziale Betreuungsleistungen
- Kostenlose fachliche Beratung und Unterstützung
- Schwerpunkte: Palliativversorgung, Wundmanagement, Gerontopsychiatrie

### Stiftung Liebenau Pflege

Sozialstation St. Anna · Tel. 07572 7629-3  
sozialstation.mengen@stiftung-liebenau.de  
www.stiftung-liebenau.de/pflege

Stiftung  
Liebenau 